Regd. No. NE 907



retified that the office month

# The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XV Aizawl Friday 11. 4. 1986 Chaitra 21, S.E. 1908 Issue No. 15

### Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

#### ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

## NOTIFICATIONS

No. A. 19011/45/85-PERS (B), the 10th April, 1986. Subject to availability of leave at credit, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri S. K. Gathwal I. A. S. Director of Supply & Transport as mentioned below under the AIS (Leave) Rules 1955 as amended from time to time.

- 1. 11 (eleven) days Earned Leave w. e. f. 21. 1. 1986 to 31. 1. 1986
- 2. 49 (forty nine) days Farned Leave w. e. f 22. 2. 1986 to 11. 4. 1986

On the expiry of his leave the Officer stands released from this Administration and he should report to the Goa Administration in pursuance of Govt. of India, Ministry of Home Affairs letter No. U. 14020/7/86-UTS dated 31. 3. 1986 after availing permissible joining time.

No. A. 19014/8/80—APT (A) PT, the 11th April, 1986. 16 (Sixteen) day's Earned Leave on private ground is granted to Shri H. Liansailova, Under Secy.—Cum—Private Secretary to Chief Minister, Mizoram with effect from 14. 4. 1986 to 29. 4. 1986 (both days inclusive) under C. C. S. (Leave) Rules 1972, as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri H. Liansailova on leave Shri L. R. Sailo, P. I. O. to Chief Minister will look after the works of P. S. to Chief Minister in addition to his own duties.

Further the officer is allowed to avail L. T. C. for the Block year 1986-89 for visiting Vasco-da-gama with his family consisting of 4 (four) adults plus himself.

No. A. 36016/1/50 APT (A), the 11th April, 1986. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the Officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A. P. dated 25th March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri H. P. Sahu E. A. C. Saiha as Asstt. to the Deputy Commissioner, Chhimtuipui Dist. and further to invest him under rule 9 of the aforesaid rules with powers analoguous to the powers of a Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act. No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal read with Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs, U. 11011/2/74-UTL (iii) ministrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri H. P. Sahu E. A. C. Saiha as Executive Magistrate in the Chhimtuipui District with immediate effect.

No. A. 36016/1/80-APT (A), the 11th April, 1986. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedures of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A. P. dated 25th March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri K. Riachho, S. D. O. (S) as Sub-Divisional Magistrate and Asst. to the Dy. Commissioner, Chhimtuipui Dist. Saiha and further to invest him under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analoguous to the powers of the Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal procedure, 1973, (Act No 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S. O. 185 (E)) dated 20th March, 1974, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri K. Riachho S. D. O. (S) Saiha as Executive Magistrate in the Chhimtuipui District with immediate effect.

No. 19015/55/82-DP & AR (D), the 9th April, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 17 days Earned Leave with effect from 28.1.1986 to 13.2.1986 to Smt Sailothangi Sailo, Superintendent, Directorate of Social Welfare, Mizoram, Aizawl on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 128 days Earned Leave at her credit.

No. C. 14012/5/85-PERS (B), the 11th April, 1936. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers as mentioned against each with immediate effect and until further orders:

S/No Name of officers	Present Posting.	Where transferred/ Posted.
1. Shri Yogaraja	Under Secy. Pol/Vig Department.	Under Secy. Education Department.
2. Shri R.K. Singha	Under Secy. Education Department.	Under Secy. Pol/Vig. Department.

Shri R.K. Singha shall move first.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/71/82-HFW, the 7th April, 1986. In continuation to this Department's Notification No. A.19018/71/82-HFW, dt. 20.2.1984, the period of contract appointment of Dr. Latremsiama Hrahsel is extended with effect from 20.11.1984 to 25.9.1985 on the same terms and conditions.

No. A. 12032/10/84-HFW/28, the 8th April. 1986. Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Dr. H.C. Thangkima MBBS as AS-I in the

scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-(EB)-35-880-40-1000 (EB)-40-1200/. p.m. plus all other allwances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining i.e. 4.11.1985.

- 2. The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation by the selection Board in due course, that such and appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of senjority in the grade.
- 3. The appointment is made against the vacant post of AS-I retained under letter No. A. 11011/1/84-HFW dt.28.3.1985 subsequently retained for the year 1986-87 vide letter NO. A. 11011/1/84-HFW of 12.3.1986.

No. A. 32013/2/85-HFW, the 7th April, 1986. In continuation to this Department's Notification No. A. 32013/2/85-HFW dt. 2.9.1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the officiating Civil Surgeon as Civil Surgeon in the scale of pay of Rs. 900-40-1100 (EB)-50-1400/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules with immediate effect.

- 1. Dr. Vanlaisiama Lunglei
- 2. Dr. Lenghai Saiha.
- 2. The above appointments are on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the R/R to be approved by the Government in due course, that such appointment will not bestow on the persons a claim for regular appointment and that the services rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.
- 3. The appointments are made against the posts of Civil Surgeon which had been made permanent vide this Department's latter No. A. 11012/2/80-APT (A) of 1.9.1980 & No. A. 11012/1/82-HFW of 12.12.1985.
- NO. A. 19018/4/82-HFW, the 7th April, 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order termination of the re-employment period of Dr. T. Hmar as AS-I with immediate effect.

No. MHE. 154/79, the 7th April, 1986. In continuation of this Department's Notification No. MHE. 154/79/122 of 4. 3. 1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow the under mentioned Doctors in the following order to continue their adhoc appointments as Pathologist in the scale of Rs. 900-40-110(EB)-50-1400/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from 4th June 1985 until further orders.

1. Dr. PSKP Raju, Aizawl Civil Hospital.
2. Dr. KK Ghose, Lunglei Civil Hospital.

Lawngllai

Other conditions will remain the same.

L. Tochhawng,

Secretary to the Govt. of Mizoram,

Health & Family Welfare Department.

san do R Christian

No. AGR'PF. 3/78, the 8th April, 1986. In partial modification of Order issued ander this Department letter of even number dated 24. 7. 1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant a combined leave for 120 (one hundred twenty) days Earned Leave and commuted leave for 1 (one) day on Medical ground to Shri Thanghuta, Training Associate, K.V.K., Kolasib with effect from 1. 12. 1983 to 29. 3. 1984 (both days inclusive) and on 30.3.1984 respectively under C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19019/16/85-AGR (PF), the 9th April, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 9 (nine) days Earned Leave on private affairs to Shri R.Zotlangthanga, S.D.A.O. Lunglei with effect from 11. 3. 1986 to 19. 3. 1986 under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as ammended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

7 Shri Biakhunga A.E.O. ite S.D.A.O. S.D.A.O.

Lawagilai

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. J.20011/86/85-POt (SCT), the 7th April, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to nominate Development Commissioner, Government of Mizoram as 'Nodal Officer' responsible for co-ordinating action on implementation of former Prime Minister's 15-Point Directives on Welfare of Minorities.

No. A. 12033/2/84-AGR, the 7th April, 1986. In partial modification of this Department letter of even number dated 22. 10. 1985 and in supercession of Memo No. A-22011/I/84-DTE (AGR) dt 24. 10. 1985 and 18. 12. 1985 from Director of

Agriculture, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order posting and transfer of the following Group 'B' Officers appointed/Promoted under Agriculture Department as shown against their names from the date of joining against their new assignments.

	Name of Officers		New Place of posting.
	Shri N. N. Kalita	hands The agree men below	Asst. Potato Dev. Officer, Office of P. O. N. E. C. Aizawi.
2.	Shri B.Bhattacherjee	A. E. O. Directorate.	Asst. Horticulturist. Directorate of Agriculture.
3.	Shri Saithanthianga	A. I. Directorate	A. P. P. O. Directorate of Agriculture.
	Shri J. Rokima		Asst. Soil Chemist Directorate of Agriculture.
5.	Shri J. Laltheuva.	A. E. O. i/c S. D. A O,	S. D. A. O. Kolasib.
6.	Shri Kamlova	A. E. O., Vairengte	Asst Farm Supdt. Vairengte.
	Shri Biakhranga	A. E. O. i/c S. D. A. O. Mamit.	S. D. A. O. Lawngtlai
8.	Shri Lalsangliana	A. I. i/c S. D. A. O. Lawngtlai.	S. D. A. O. Mamit.
	Shri R. Zotlangthanga	A. E. O., D. A. O.'s Office, Aizawl East.	S. D. A. O. Lunglei
10.	Shri T. Lalhmingthanga	A. E. O. i/c S. D. A. O. Champhai.	S. D. A. O., Champhai.
11.	Shri P. Roenga		S. D. A. O., Serchhip.
12.	Shri C. Lalniliana	A. E. O. K. V. K. Kolasib.	S. D. A. O., Chawngte.

71018	Shri C. Lalzarliana	A. E. O. Chawngtlai.	S. D. A. O. Aizawl East.
	Shri R. Zotawna	A. M I. Aizawl.	J. P. O. Aizawl East.
15.	Shri P. Bhattacherjee	J. P. O. Aizawl West.	J. P. O. Aizawl West.
16.	Shri Samuel Rosanglura.	A. E. O.	S. D. A. O. Aizawl. East.

TA/DA can be admissible as per rules those who have been shifted from one place to another.

Takap Ringu,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture etc., Department.

No. A. 19019/12/83-PF/Pt. 60, the 8th April, 1986. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 17 days with effect from 2.4.1986 to 18.4.1986 both days inclusive to Shri Liansanga E.O. to C.E.,

Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19019/12/83-PE/Pt. 60 B: The Lt. Governor is further pleased to order that during the leave period of Shri Liansanga E.O. to C.E., Executive Engineer (Planning) C.E's Office will take over charge of Liansanga E.O., in addition to his own duties.

S.L. Chhungpuii, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LJD. 123/82/105-A, the 10th April, 1986. In continuation of notification No. LJD. 123/80/98 dt. 10th April, 1985 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the term of engagement of Shri R.C.Thanga, Govt. Advocate, Aizawl for another period of 1 (one) year with effect from 19.3.1986 to 18.3.1987 on the term and conditions as mentioned in the Notification No. LJD. 7/82/172 dt. 14 March, 1986

K.N.Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law and Judicial Department.

No. D. 32020/3/86-Com conferred by sub-section 1 of section 13 of the Mizoram Excise Act, 1973, I Shri Narendra Prasad, IAS, Commissioner of Excise hereby authorised Shri R. Lalzauva, Asst. Commissioner of Excise to issue permit for import of I M.F.L. into Mizoram and also transport of the same within Mizoram.

This supercedes the previous order conveyed under Memo No. G. 28016/1/84-COMET/115 Dated 7th February, 1985.

> Narendra Prasad, Commissioner of Excise, Mizoram : Aizawl.

> > with cities re-

### Government of Mizoram Justine PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc. Issued by Heads of Department and High Court.

# NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA ferred by section 7 (6) of the Lushai Hills Dist. (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu Doremthanga, elected member of Chawlhhmun (Luangmual) Village Council with restropective effect from 5.4.1985.

Consequent upon the resignation of Pu Doremthanga, one elected seat at Chawlhhmun Village Council is declared vacant.

No. LAD/VCL-19/86/12, the 8th April 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (5), 7 (6) and 3 (3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1983 as adapted, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to accept resignations of the following six (6) members of Lungsen Village Council noted below with effect from 2,4,1986.

Chuauzika, Vice President, (elected) member.

cizon on it increed to grant Emmed Live for IT-days

Ngurchhinga, (elected) member

3. P.C.

4. Rualhnudala (elected) member

5. Chhimthanga (nominated) member 6. V. Sangthanga (nominated) member.

S.L. Chinungpuii.

Consequent upon the resignations of the above said six members, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that the remaining two elected members would be too inefficient to carry on the village administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 25 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve Lungsen Village Council with effect from 2.4.1986.

No. LAD/VCA-8/86/5, the 10th April 1986. In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills Dist. (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu Zasiama, Circle Asstt. to assume the charge of Tuikual Village Council immediately and also to act as Village Council/Court until further order.

No. LAD/VC-18/84/56! the 10th April, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7(4) & 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to approve the new election of the following persons as Presidents and Vice Presidents of the Village Councils noted against their names.

Sl. No.	Name of Village Council	Name of persons elected	Designation Date
1	1 fit 2 months	Rualchine 3	1 4thor diploms &
1. 2. 3. 4.	Saiphai (Aizawl) Zote "S" (Lunglei)	Sangthuama David Malsawma Zahmingthanga V. Rothuama	President 25. 2. 86 Vice-President 25. 2. 86 President 23. 2. 86 Vice-President 23. 2. 86

No. LAD/VCA-101/77-78/10, the 11th April, 1986. In exercise of the powers conferred by Section 7(6) the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignations tendered by Pu Kapthanga and Pu Thanglura, both elected members of Phuldungsei Village Council from their memberships of Phuldungsei Village Council with effect from 9.4.1986.

to APPUCA ACCUSTING the 11th April, 1986. In exercise of the privers conferred

Consequent upon the resignations of the above said members, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that the remaining one elected and two nominated members only would be too inefficient to carry on the Village administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 25(1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve Phuldungsei Village Council with effect from 9, 4, 1986.

all offer sundament are bigs woods laft to anothersis a offer a recognitive

No. LAD/VCL-82/83/20, the 8th April, 1986. In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu Biakliana, Circle Asstt. 11 to assume the charge of Mamte Village Council immediately and also to act as Village Council/Court until further order.

No. LAD/VC-18/86/9, the 11th April, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7(4)&7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of Presidents and Vice Presidents of the following Village Councils noted below:-

Sl. No.	Name of V/C	Name of persons elected	Designation
1.	Phuaibuang	Khuangdailova Vanneihthanga	President Vice President
2.	Kolasib North	Rualchhina K. L. Siama	President Vice President
3.	Kolasib Diakkawa	Mangthanga H.L. Zamliana	President Vice President

No. LAD/VCA-65/86/16, the 11th April, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (VIllage Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation by Shri Chhiarpuia elected member of Hnahlan Village Council from his membership of Hnahlan Village Council with effect from 13. 2. 1986.

Consequent upon the resignation of Pu Chhiarpuia, one elected seat at Hnahlan Village Council is declared vacant.

Under Secy, to the Govt. of Mizoram
Local Administration Department.

No. B. 14019/1/86-RCoop/19, the 8th April 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Kawnpui Service (old) Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

No. B-14019/1/86 RCoop/29, the 8th April 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Muthi Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

No. B. 14019/1/86-RCoop'28, the 8th April 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Mamit Cooperative Consumers Store Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

No. B-14019/1/86-RCoop/27, the 8th April 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Seling Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

NO. B. 14019/1/86-RCoop/20, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Phullen Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

NO. B. 14019/1/86-RCoop/21, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Chhim veng Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

NO. B. 14019/1/86-RCoop/22, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Mualpheng Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

NO. B. 14019/1/86-RCoop/23, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for

general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Keifang Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

No. B. 14019/1/86-RCoop/24, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Tualbung Credit Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

No. B. 14019/1/86-RCoop/25, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Serchhip Kawnpui Credit Union Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

No. B. 14019/1/86-RCoop/26, the 8th April, 1986. Under provisions of Section 68 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, (Act. I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Chhing-chhip Service (old) Cooperative Society Ltd.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of a pplication of Shri P.C. Mankunga and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Tanhril Village B.P.O. Tanhril Police Station Aizawl Sub-Division in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Tanhril Piggery-cum-Poultry Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A. 16/1985-1986 Dated this the 1st day of April in the year, one thousand nine hundred eighty six Anno Domini:

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:

calive Societies Act, 1949. (Act, 1 of 1950) it is notified. . that the Lie wide tien proceedings of the dissolved Chian

Tanhril V/C area

No. B. 14029/1/86-ARCOOP(A) the 1st April, 1986. Under section II of the Assam Cooperative Act, 1949 (Act I of 1950) a cooperative Society under the name of the Tanhril Pigging-cum-Poultry Farming Cooperative Society Ltd in my office and numbered as No. A-6/85-86 dated this day the 1st (first) day of April in the year one thousand nine hundred and eighty six Anno Domini.

p/21 the ath April 1986.

Registrar, Co-operative Societies, Mizoram, Aizawl.